



## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 2025  
(OR. en)

2025/0329(COD)

PE-CONS 60/25

ENV 1284  
CLIMA 559  
FORETS 129  
AGRI 648  
RELEX 1559  
CODEC 1931

### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 όσον αφορά ορισμένες υποχρεώσεις των φορέων εκμετάλλευσης και των εμπόρων

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../...**  
**ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της ...

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115  
όσον αφορά ορισμένες υποχρεώσεις των φορέων εκμετάλλευσης και των εμπόρων**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 192 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής<sup>1</sup>,

Κατόπιν διαβούλευσης με την Επιτροπή των Περιφερειών,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> Δεν έχει ακόμη δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

<sup>2</sup> Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2025 (δεν έχει ακόμη δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα) και απόφαση του Συμβουλίου της ....

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>3</sup> εκδόθηκε με σκοπό να μειωθεί η αποψίλωση και η υποβάθμιση των δασών. Θεσπίζει κανόνες σχετικά με τη διάθεση και τη διαθεσιμότητα στην αγορά της Ένωσης, καθώς και την εξαγωγή από την Ένωση, σχετικών παράγωγων προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα Ι του εν λόγω κανονισμού και τα οποία περιέχουν, έχουν τραφεί ή έχουν κατασκευαστεί ή παρασκευαστεί με σχετικά βασικά προϊόντα, και συγκεκριμένα με βοοειδή, κακάο, καφέ, ελαιοφοίνικα, καουτσούκ, σόγια και ξυλεία. Ειδικότερα, σκοπός του εν λόγω κανονισμού είναι να διασφαλιστεί ότι τα εν λόγω βασικά προϊόντα και σχετικά παράγωγα προϊόντα διατίθενται ή καθίστανται διαθέσιμα στην αγορά της Ένωσης ή εξάγονται μόνο αν είναι μηδενικής αποψίλωσης, έχουν παραχθεί σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία της χώρας παραγωγής και καλύπτονται από δήλωση δέουσας επιμέλειας.

---

<sup>3</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1115 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2023, για τη διαθεσιμότητα στην αγορά της Ένωσης και την εξαγωγή από την Ένωση ορισμένων βασικών και παράγωγων προϊόντων που συνδέονται με την αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 995/2010 (ΕΕ L 150 της 9.6.2023, σ. 206, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1115/oj>).

- (2) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115, η Επιτροπή, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, ανέπτυξε σύστημα πληροφοριών για την υποβολή δηλώσεων δέουσας επιμέλειας («σύστημα πληροφοριών»). Τα ενδιαφερόμενα μέρη συμμετείχαν στη διαδικασία ανάπτυξης προκειμένου να διασφαλιστεί ότι το σύστημα πληροφοριών είναι αποτελεσματικό και σύμφωνο με τις ανάγκες των οικονομικών φορέων. Το σύστημα πληροφοριών τέθηκε σε λειτουργία στις 4 Δεκεμβρίου 2024, επιτρέποντας στους φορείς εκμετάλλευσης, στους εμπόρους που δεν είναι πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις («έμποροι που δεν είναι ΜΜΕ») και στους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους τους να υποβάλλουν δηλώσεις δέουσας επιμέλειας. Ωστόσο, οι πιο πρόσφατες προβλέψεις σχετικά με τον αριθμό των αναμενόμενων λειτουργιών και αλληλεπιδράσεων στο σύστημα πληροφοριών οδήγησαν σε ουσιαστική επαναξιολόγηση του φόρτου του συστήματος, από την οποία προέκυψε πολύ μεγαλύτερη κίνηση στο σύστημα πληροφοριών από την αναμενόμενη.
- (3) Παράλληλα, στα συμπεράσματα της έκθεσης του 2024 με τίτλο «Το μέλλον της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας» αναφέρεται ότι ο αυξανόμενος αριθμός και η πολυπλοκότητα των κανόνων περιορίζουν τα περιθώρια ελιγμών για τις επιχειρήσεις της Ένωσης και τις εμποδίζουν να παραμείνουν ανταγωνιστικές. Προβληματισμοί σχετικά με την πολυπλοκότητα των κανόνων έχουν επίσης διατυπωθεί από τους εμπορικούς εταίρους. Στο πλαίσιο αυτό, ορισμένες διαδικασίες και απαιτήσεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115 θα πρέπει να απλουστευθούν, ενώ οι περιττές κανονιστικές επιβαρύνσεις για τις επιχειρήσεις θα πρέπει να αρθούν, με παράλληλη διατήρηση των στόχων του εν λόγω κανονισμού.
- (4) Επιπλέον, στο πλαίσιο των προσπαθειών απλούστευσης, θα πρέπει να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος που προκύπτει από τις υποχρεώσεις των κατάνη φορέων που δεν είναι πολύ μικρές, μικρές ή μεσαίες επιχειρήσεις, και των πολύ μικρών ή μικρών πρωτογενών φορέων εκμετάλλευσης που παράγουν και διαθέτουν στην αγορά τα δικά τους παράγωγα προϊόντα.

- (5) Για να διασφαλιστεί νομική σαφήνεια στις κατάντη αλυσίδες εφοδιασμού, και για να μειωθούν περαιτέρω οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και ο επακόλουθος φόρτος στο σύστημα πληροφοριών, θα πρέπει να προβλεφθεί μια νέα κατηγορία, ο «κατάντη φορέας εκμετάλλευσης». Οι υποχρεώσεις των εν λόγω κατάντη φορέων εκμετάλλευσης θα πρέπει να είναι πανομοιότυπες με εκείνες που βαρύνουν τους εμπόρους. Ούτε οι κατάντη φορείς εκμετάλλευσης ούτε οι έμποροι θα πρέπει να υποχρεούνται να εξακριβώνουν ότι ασκήθηκε δέουσα επιμέλεια ή να υποβάλλουν δηλώσεις δέουσας επιμέλειας, κάτι που θα μειώσει σημαντικά τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τον αριθμό των απαιτούμενων αλληλεπιδράσεων με το σύστημα πληροφοριών.
- (6) Οι κατάντη φορείς εκμετάλλευσης που δεν είναι ΜΜΕ και οι έμποροι που δεν είναι ΜΜΕ επηρεάζουν σημαντικά τις αλυσίδες εφοδιασμού και διαδραματίζουν σημαίνοντα ρόλο στη διασφάλιση ότι οι αλυσίδες εφοδιασμού είναι μηδενικής αποψίλωσης. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να εξακολουθήσουν να υπέχουν την υποχρέωση καταχώρισης στο σύστημα πληροφοριών. Ταυτόχρονα, ο κατάντη φορέας εκμετάλλευσης πρώτου σταδίου ή έμπορος, είτε είναι μικρή ή μεσαία επιχείρηση είτε όχι, θα πρέπει να εξακολουθήσει να διασφαλίζει την πλήρη ιχνηλασιμότητα συλλέγοντας τους αριθμούς αναφοράς των δηλώσεων δέουσας επιμέλειας και τους αναγνωριστικούς κωδικούς δήλωσης που χορηγούνται σε πολύ μικρούς ή μικρούς παραγωγούς. Η υποχρέωση συλλογής και διατήρησης αριθμών αναφοράς θα πρέπει να ισχύει μόνο για τον κατάντη φορέα εκμετάλλευσης πρώτου σταδίου ή τον έμπορο και δεν θα πρέπει να ισχύει για άλλους κατάντη φορείς εκμετάλλευσης ή εμπόρους που βρίσκονται σε επόμενα στάδια της αλυσίδας εφοδιασμού.

- (7) Όλοι οι φορείς εκμετάλλευσης, ανεξάρτητα από το μέγεθός τους, οι οποίοι διαθέτουν σχετικά παράγωγα προϊόντα στην αγορά ή εξάγουν τα εν λόγω προϊόντα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115. Το γεγονός αυτό επιβαρύνει διοικητικά τους πολύ μικρούς ή μικρούς παραγωγούς που διαθέτουν στην αγορά ή εξάγουν τα δικά τους προϊόντα. Προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι ανησυχίες σχετικά με τους φορείς εκμετάλλευσης που είναι πολύ μικρές ή μικρές επιχειρήσεις που παράγουν και διαθέτουν στην αγορά τα δικά τους προϊόντα και να μειωθεί περαιτέρω ο φόρτος στο σύστημα πληροφοριών, είναι αναγκαίο να θεσπιστεί μια νέα υποκατηγορία φορέων εκμετάλλευσης στους οποίους δεν θα πρέπει να εφαρμόζεται η υποχρέωση υποβολής δήλωσης δέουσας επιμέλειας. Αυτή η νέα υποκατηγορία, η οποία ονομάζεται «πολύ μικροί ή μικροί πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης», θα πρέπει να καλύπτει φυσικά πρόσωπα ή πολύ μικρές ή μικρές επιχειρήσεις που είναι εγκατεστημένα/-ες σε χώρα που χαρακτηρίζεται ως χαμηλού κινδύνου σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115 και διαθέτουν στην αγορά σχετικά παράγωγα προϊόντα ή εξάγουν τα εν λόγω προϊόντα τα οποία είναι παραγωγής της εν λόγω χώρας, κάτι που σημαίνει ότι τα ίδια τα πρόσωπα ή οι ίδιες οι επιχειρήσεις καλλιεργούν, υλοτομούν, συλλέγουν ή εκτρέφουν σε σχετικά γεωτεμάχια, ή, στην περίπτωση βοοειδών, σε εγκαταστάσεις τα σχετικά βασικά προϊόντα που περιέχονται στα σχετικά παράγωγα προϊόντα. Οι φορείς εκμετάλλευσης που είναι εγκατεστημένοι τόσο εντός όσο και εκτός της Ένωσης θα πρέπει να καλύπτονται από τον ορισμό του πολύ μικρού ή μικρού πρωτογενούς φορέα εκμετάλλευσης.

- (8) Ωστόσο, για να επιτευχθούν αποτελεσματικά οι στόχοι του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, δηλαδή η δυνατότητα διασφάλισης της ιχνηλασιμότητας κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι τα προϊόντα που διατίθενται στην αγορά είναι μηδενικής αποψίλωσης, οι πολύ μικροί ή μικροί πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης θα πρέπει να υποχρεούνται να υποβάλουν άπαξ απλουστευμένη δήλωση στο σύστημα πληροφοριών. Όταν πολύ μικρός ή μικρός πρωτογενής φορέας εκμετάλλευσης υποβάλλει απλουστευμένη δήλωση, το σύστημα πληροφοριών θα πρέπει να εκδίδει αναγνωριστικό κωδικό δήλωσης. Ο εν λόγω αναγνωριστικός κωδικός δήλωσης θα πρέπει να συνοδεύει τα σχετικά παράγωγα προϊόντα που ένας πολύ μικρός ή μικρός πρωτογενής φορέας εκμετάλλευσης διαθέτει στην αγορά ή εξάγει. Προκειμένου να διατηρηθούν οι απαιτήσεις ιχνηλασιμότητας που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115 και να επιδιωχθούν οι στόχοι του, οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στην απλουστευμένη δήλωση θα πρέπει να καθιστούν δυνατή την αυτόματη εκτίμηση κινδύνου από το σύστημα πληροφοριών, να διευκολύνουν τους ελέγχους από τις αρμόδιες αρχές σύμφωνα με την προσέγγιση βάσει κινδύνου και να είναι ορατές στους κατάνη φορείς στο μέτρο του δυνατού σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία για την προστασία των δεδομένων.
- (9) Στο πλαίσιο των προσπαθειών απλούστευσης, θα πρέπει να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος που προκύπτει από τις υποχρεώσεις των πολύ μικρών ή μικρών πρωτογενών φορέων εκμετάλλευσης να υποβάλουν άπαξ απλουστευμένη δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, όπως τροποποιείται από τον παρόντα κανονισμό, και να συλλέγουν πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 αυτού, επιτρέποντάς τους να αντικαθιστούν τον γεωεντοπισμό των γεωτεμαχίων με την ταχυδρομική διεύθυνση των γεωτεμαχίων ή της εγκατάστασης όπου παρήχθησαν τα σχετικά βασικά προϊόντα που περιέχονται στο σχετικό παράγωγο προϊόν ή έχουν παραχθεί με τη χρήση του, υπό την προϋπόθεση ότι η ταχυδρομική διεύθυνση αντιστοιχεί σαφώς στη γεωγραφική θέση των σχετικών γεωτεμαχίων ή της εγκατάστασης. Αυτό παρέχει στους πολύ μικρούς ή μικρούς πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης την ελεύθερη επιλογή να παρέχουν είτε τον γεωεντοπισμό των γεωτεμαχίων είτε την ταχυδρομική διεύθυνση των γεωτεμαχίων ή της αντίστοιχης εγκατάστασης.

- (10) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>4</sup> επιβάλλει ήδη στους πρωτογενείς παραγωγούς βοοειδών που είναι εγκατεστημένοι στην Ένωση απαιτήσεις ιχνηλασιμότητας και υποβολής εκθέσεων ισοδύναμες με εκείνες που θεσπίζονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115. Τα σχετικά δεδομένα αποθηκεύονται σε εθνικές βάσεις δεδομένων των κρατών μελών. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να εξαιρεθούν οι πολύ μικροί ή μικροί πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης από την υποχρέωση υποβολής απλουστευμένης δήλωσης, όταν οι απαιτούμενες πληροφορίες είναι ήδη διαθέσιμες στις εν λόγω βάσεις δεδομένων, και τα κράτη μέλη καθιστούν διαθέσιμα τα σχετικά δεδομένα στο σύστημα πληροφοριών. Η εξαίρεση αυτή θα πρέπει επίσης να εφαρμόζεται σε πολύ μικρούς ή μικρούς πρωτογενείς φορείς σε άλλους τομείς όπου η νομοθεσία της Ένωσης ή των κρατών μελών προβλέπει ισοδύναμες υποχρεώσεις ιχνηλασιμότητας ή υποβολής εκθέσεων, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι ίδιες προϋποθέσεις.
- (11) Όπως αναφέρεται στο έγγραφο καθοδήγησης για τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115 σχετικά με τα προϊόντα μηδενικής αποψίλωσης<sup>5</sup>, όταν οι δραστηριότητες είναι αμελητέες, και δεδομένων όλων των διακυβευμάτων, θα πρέπει να τηρείται η αρχή της αναλογικότητας. Η περιστασιακά εκτατική βόσκηση ή η περιστασιακή βόσκηση μικρής κλίμακας σε δάση δεν θα πρέπει να θεωρείται κυρίως γεωργική χρήση, υπό την προϋπόθεση ότι η παραγωγή και οι συναφείς δραστηριότητες δεν έχουν αρνητικές επιπτώσεις στον οικότοπο του δάσους.

---

<sup>4</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») (ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

<sup>5</sup> ΕΕ C, C/2025/4524, 12.8.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/4524/oj>.

- (12) Για να εξασφαλιστεί νομική σαφήνεια ως προς τη δυνατότητα όλων των πολύ μικρών, μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, ανεξάρτητα από τη νομική μορφή τους, να μπορούν να επωφεληθούν από τις απλουστευμένες διατάξεις για τις πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, ο ορισμός των πολύ μικρών, μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διευκρινιστεί ότι η νομική μορφή δεν θα πρέπει να είναι σημαντική για το κατά πόσον ένα φυσικό ή νομικό πρόσωπο εμπίπτει στον εν λόγω ορισμό. Το ίδιο θα πρέπει να αποσαφηνιστεί για τους πολύ μικρούς ή μικρούς πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης. Επιπλέον, ο ορισμός των πολύ μικρών ή μικρών πρωτογενών φορέων εκμετάλλευσης θα πρέπει να περιλαμβάνει φορείς εκμετάλλευσης που υπερβαίνουν τα όρια τουλάχιστον δύο από τα τρία κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφοι 1 και 2 πρώτο εδάφιο της οδηγίας 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>6</sup>, αλλά οι οποίοι μπορούν να αποδείξουν ότι τα μέρη του συνόλου του ισολογισμού τους, του καθαρού κύκλου εργασιών και του μέσου αριθμού εργαζομένων κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους τα οποία σχετίζονται με τα σχετικά βασικά και τα σχετικά παράγωγα προϊόντα δεν υπερβαίνουν τα όρια τουλάχιστον δύο από τα τρία αυτά κριτήρια.

---

<sup>6</sup> Οδηγία 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, τις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις και συναφείς εκθέσεις επιχειρήσεων ορισμένων μορφών, την τροποποίηση της οδηγίας 2006/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των οδηγιών 78/660/ΕΟΚ και 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 182 της 29.6.2013, σ. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/34/oj>).

- (13) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1115 θεσπίζει διατάξεις σχετικά με την επανεξέταση του εν λόγω κανονισμού, και αναθέτει στην Επιτροπή να υποβάλει διάφορες εκτιμήσεις επιπτώσεων συνοδευόμενες, κατά περίπτωση, από νομοθετικές προτάσεις. Δεδομένου ότι η ημερομηνία εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 μετατέθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/3234 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>7</sup>, η πιθανή επέκταση του πεδίου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 δεν μπορεί να αξιολογηθεί χωρίς τεκμηριωμένα στοιχεία σχετικά με την εφαρμογή του, με τις επιπτώσεις του στην αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών, με τον αντίκτυπό του στους φορείς εκμετάλλευσης και τους εμπόρους, ιδίως τις ΜΜΕ, και με τις εμπορικές ροές. Για τους λόγους αυτούς, θα πρέπει να καταρτηθούν οι υποχρεώσεις σχετικά με τις εκτιμήσεις επιπτώσεων που πρέπει να διενεργούνται από την Επιτροπή, οι οποίες προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115. Οι εν λόγω εκτιμήσεις επιπτώσεων θα πρέπει να καλύπτονται από τη γενική επανεξέταση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115. Η ημερομηνία για τη γενική επανεξέταση, που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115 θα πρέπει να μετατεθεί για τις 30 Ιουνίου 2030, ώστε η επανεξέταση να μπορεί να λάβει υπόψη την πείρα από την επιβολή του εν λόγω κανονισμού. Προκειμένου να αντικατοπτρίζονται οι τροποποιημένες υποχρεώσεις για τους φορείς εκμετάλλευσης, τους κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και τους εμπόρους, η γενική επανεξέταση θα πρέπει επίσης να αξιολογεί τον αντίκτυπο των εν λόγω τροποποιήσεων στην επίτευξη των γενικών στόχων του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115.

---

<sup>7</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2024/3234 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 όσον αφορά τις διατάξεις σχετικά με την ημερομηνία εφαρμογής (ΕΕ L, 2024/3234, 23.12.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3234/oj>).

- (14) Πριν από τη γενική επανεξέταση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 που πρέπει να πραγματοποιηθεί έως τις 30 Ιουνίου 2030, για λόγους απλούστευσης για τους φορείς εκμετάλλευσης και τους εμπόρους, η Επιτροπή θα πρέπει να προβεί σε επανεξέταση της απλούστευσης του εν λόγω κανονισμού και θα πρέπει να υποβάλει έκθεση έως τις 30 Απριλίου 2026. Η έκθεση θα πρέπει να αξιολογεί τον διοικητικό φόρτο και τον αντίκτυπο του εν λόγω κανονισμού, ιδίως για τους πολύ μικρούς ή μικρούς φορείς εκμετάλλευσης. Επιπλέον, η Επιτροπή θα πρέπει να υποδεικνύει στην έκθεση πιθανούς τρόπους για την αντιμετώπιση των ζητημάτων που εντοπίστηκαν μέσω τεχνικών κατευθυντήριων γραμμών, βελτιώσεων του συστήματος ΤΠ, και κατ' εξουσιοδότηση ή εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με τη μεταβίβαση αρμοδιοτήτων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115 και, κατά περίπτωση, θα πρέπει να συνοδεύει την έκθεση με νομοθετική πρόταση.
- (15) Η ημερομηνία εφαρμογής των διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 οι οποίες θεσπίζουν υποχρεώσεις για τους φορείς εκμετάλλευσης, τους εμπόρους και τις αρμόδιες αρχές, και συγκεκριμένα αυτές που αναφέρονται στο άρθρο 38 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να μετατεθεί κατά 12 μήνες. Αυτό είναι αναγκαίο, προκειμένου να μπορέσουν οι τρίτες χώρες, τα κράτη μέλη, οι φορείς εκμετάλλευσης και οι έμποροι να προετοιμαστούν πλήρως, ιδίως για να μπορέσουν οι εν λόγω φορείς εκμετάλλευσης και έμποροι να είναι σε θέση να συμμορφώνονται πλήρως με τις υποχρεώσεις τους.

- (16) Δεδομένης της μετάθεσης κατά 12 μήνες της ημερομηνίας εφαρμογής του άρθρου 38 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, οι ημερομηνίες που αναφέρονται σε άλλες σχετικές διατάξεις, και συγκεκριμένα η κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 995/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>8</sup>, οι διατάξεις σχετικά με τη μετάθεση της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 σε φυσικά πρόσωπα, σε πολύ μικρές ή μικρές επιχειρήσεις, θα πρέπει να προσαρμοστούν αναλόγως. Προκειμένου να δοθεί επαρκής χρόνος για την ευθυγράμμιση των τεχνικών εξελίξεων της ηλεκτρονικής διεπαφής με βάση το περιβάλλον ενιαίας θυρίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα τελωνεία με τις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 όπως τροποποιείται από τον παρόντα κανονισμό, η ημερομηνία έως την οποία θα τεθεί σε εφαρμογή η ηλεκτρονική διεπαφή θα πρέπει να προσαρμοστεί αναλόγως.
- (17) Δεδομένου ότι οι στόχοι του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η απλούστευση ορισμένων υποχρεώσεων υποβολής εκθέσεων και η ευθυγράμμιση χρονοδιαγραμμάτων παράλληλα με τη διατήρηση των στόχων του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115, δεν μπορούν να επιτευχθούν από τα κράτη μέλη, μπορούν όμως να επιτευχθούν μόνο σε επίπεδο Ένωσης, η Ένωση μπορεί να λάβει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως διατυπώνεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη αυτών των στόχων.
- (18) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1115 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

---

<sup>8</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 995/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2010, για τη θέσπιση των υποχρεώσεων των φορέων εκμετάλλευσης που διαθέτουν ξυλεία και προϊόντα ξυλείας στην αγορά (ΕΕ L 295 της 12.11.2010, σ. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/995/oj>).

- (19) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει επειγόντως την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, ώστε να διασφαλιστεί ότι ο παρών κανονισμός θα τεθεί σε ισχύ πριν από την τρέχουσα ημερομηνία εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115.
- (20) Λαμβάνοντας υπόψη την επείγουσα ανάγκη να υιοθετηθούν στοχευμένες απλουστεύσεις καθώς και να αναβληθεί η έναρξη εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115 κρίνεται σκόπιμο να εφαρμοστεί η παρέκκλιση από την προθεσμία των οκτώ εβδομάδων που αναφέρεται στο άρθρο 4 του πρωτοκόλλου αριθ. 1 σχετικά με τον ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

*Τροποποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1115*

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1115 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 2 τροποποιείται ως εξής:

α) το σημείο 15) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«15) “φορέας εκμετάλλευσης”: κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που, στο πλαίσιο εμπορικής δραστηριότητας, διαθέτει στην αγορά σχετικά παράγωγα προϊόντα ή τα εξάγει, με εξαίρεση τους κατάντη φορείς εκμετάλλευσης.»

β) προστίθενται τα ακόλουθα σημεία:

«15α) “πολύ μικρός ή μικρός πρωτογενής φορέας εκμετάλλευσης”: φορέας εκμετάλλευσης που είναι φυσικό πρόσωπο ή πολύ μικρή επιχείρηση ή μικρή επιχείρηση, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 και του άρθρου 3 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, αντίστοιχα, της οδηγίας 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου\*, ανεξάρτητα από τη νομική μορφή του, ο οποίος είναι εγκατεστημένος σε χώρα που χαρακτηρίζεται ως χαμηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 29 του παρόντος κανονισμού και ο οποίος, στο πλαίσιο εμπορικής δραστηριότητας, διαθέτει στην αγορά ή εξάγει σχετικά παράγωγα προϊόντα τα οποία ο ίδιος ο εν λόγω φορέας εκμετάλλευσης έχει καλλιεργήσει, υλοτομήσει, συλλέξει ή εκθρέψει σε σχετικά γεωτεμάχια ή, στην περίπτωση βοοειδών, σε εγκαταστάσεις που βρίσκονται στην εν λόγω χώρα· τούτο περιλαμβάνει φορείς εκμετάλλευσης που υπερβαίνουν τα όρια τουλάχιστον δύο εκ των τριών κριτηρίων που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 και στο άρθρο 3 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο της οδηγίας 2013/34/ΕΕ, αλλά μπορούν να αποδείξουν ότι τα μέρη του συνόλου του ισολογισμού τους, του καθαρού κύκλου εργασιών και του μέσου αριθμού εργαζομένων κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους, τα οποία σχετίζονται με τα σχετικά βασικά και τα σχετικά παράγωγα προϊόντα, δεν υπερβαίνουν τα όρια τουλάχιστον δύο εκ των τριών αυτών κριτηρίων·

15β) “κατάντη φορέας εκμετάλλευσης”: κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο το οποίο, στο πλαίσιο εμπορικής δραστηριότητας, διαθέτει στην αγορά ή εξάγει σχετικά παράγωγα προϊόντα που παράγονται με τη χρήση σχετικών παράγωγων προϊόντων, τα οποία καλύπτονται όλα από δήλωση δέουσας επιμέλειας ή από απλουστευμένη δήλωση·

---

\* Οδηγία 2013/34/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2013, σχετικά με τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, τις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις και συναφείς εκθέσεις επιχειρήσεων ορισμένων μορφών, την τροποποίηση της οδηγίας 2006/43/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των οδηγιών 78/660/ΕΟΚ και 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 182 της 29.6.2013, σ. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1115/oj>).»

γ) το σημείο 17) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«17) “έμπορος”: κάθε πρόσωπο στην αλυσίδα εφοδιασμού, διαφορετικό από τον φορέα εκμετάλλευσης ή τον κατάντη φορέα εκμετάλλευσης, το οποίο, στο πλαίσιο εμπορικής δραστηριότητας, καθιστά διαθέσιμα στην αγορά σχετικά παράγωγα προϊόντα.»

δ) το σημείο 19) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«19) “στο πλαίσιο εμπορικής δραστηριότητας”: με σκοπό την επεξεργασία, για τη διανομή σε εμπορικούς ή μη εμπορικούς καταναλωτές, ή για χρήση στην επιχείρηση του ίδιου του φορέα εκμετάλλευσης, του κατάντη φορέα εκμετάλλευσης ή του εμπόρου.»

ε) το σημείο 22) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«22) “εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος”: κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο εγκατεστημένο στην Ένωση το οποίο, σύμφωνα με το άρθρο 6, έχει λάβει γραπτή εντολή από φορέα εκμετάλλευσης να ενεργεί για λογαριασμό του με σκοπό την εκτέλεση συγκεκριμένων καθηκόντων σχετικών με τις υποχρεώσεις που υπέχει ο φορέας εκμετάλλευσης βάσει του παρόντος κανονισμού.»

στ) το σημείο 30) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«30) “πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις” ή “ΜΜΕ”: πολύ μικρές, μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, ανεξάρτητα από τη νομική μορφή τους, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1, του άρθρου 3 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο και του άρθρου 3 παράγραφος 3, αντίστοιχα, της οδηγίας 2013/34/ΕΕ.».

2) Στο άρθρο 3, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) καλύπτονται από δήλωση δέουσας επιμέλειας ή απλουστευμένη δήλωση, όπως απαιτείται από τις οικείες διατάξεις του παρόντος κανονισμού.».

3) Ο τίτλος του κεφαλαίου 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

**«Κεφάλαιο 2**

**Υποχρεώσεις των φορέων εκμετάλλευσης, των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης και των εμπόρων».**

4) Το άρθρο 4 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Με την υποβολή της δήλωσης δέουσας επιμέλειας στις αρμόδιες αρχές ή, στην περίπτωση των πολύ μικρών ή μικρών πρωτογενών φορέων εκμετάλλευσης, με την υποβολή της απλουστευμένης δήλωσης που αναφέρεται στο άρθρο 4α, ο φορέας εκμετάλλευσης αναλαμβάνει την ευθύνη για τη συμμόρφωση του σχετικού παράγωγου προϊόντος με το άρθρο 3. Οι φορείς εκμετάλλευσης τηρούν αρχείο των δηλώσεων δέουσας επιμέλειας επί πέντε έτη από την ημερομηνία κατά την οποία υποβάλλεται η δήλωση μέσω του συστήματος πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33.»

β) η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Οι φορείς εκμετάλλευσης στον οποίων την κατοχή ή τη γνώση περιέρχονται σχετικές νέες πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων τεκμηριωμένων ανησυχιών, σύμφωνα με τις οποίες ένα σχετικό παράγωγο προϊόν που έχουν διαθέσει στην αγορά υπάρχει κίνδυνος να μη συμμορφώνεται με τον παρόντα κανονισμό, ενημερώνουν αμέσως τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών στην αγορά των οποίων διέθεσαν το σχετικό παράγωγο προϊόν, καθώς και τους κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και τους εμπόρους στους οποίους προμήθευσαν το σχετικό παράγωγο προϊόν. Στην περίπτωση εξαγωγών, οι φορείς εκμετάλλευσης ενημερώνουν την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους που είναι η χώρα παραγωγής.»

γ) η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Οι φορείς εκμετάλλευσης κοινοποιούν στους κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και στους εμπόρους που βρίσκονται σε μεταγενέστερο στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού των σχετικών παράγωγων προϊόντων που διέθεσαν στην αγορά ή εξήγαγαν τους αριθμούς αναφοράς των δηλώσεων δέουσας επιμέλειας ή, κατά περίπτωση, τους αναγνωριστικούς κωδικούς των δηλώσεων που συνδέονται με τα εν λόγω παράγωγα προϊόντα.»

δ) οι παράγραφοι 8, 9 και 10 απαλείφονται.

5) Προστίθεται το ακόλουθο άρθρο:

*«Άρθρο 4α*

*Απλουστευμένο καθεστώς για τους πολύ μικρούς ή μικρούς πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης*

1. Οι υποχρεώσεις που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2, στο άρθρο 4 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο και στο άρθρο 4 παράγραφος 4 στοιχείο γ) δεν εφαρμόζονται στους πολύ μικρούς ή μικρούς πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης.
2. Οι πολύ μικροί ή μικροί πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης υποβάλλουν άπαξ απλουστευμένη δήλωση στο σύστημα πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33 πριν από τη διάθεση στην αγορά ή την εξαγωγή των σχετικών παράγωγων προϊόντων. Οι εν λόγω φορείς λαμβάνουν αναγνωριστικό κωδικό δήλωσης μετά την υποβολή της άπαξ απλουστευμένης δήλωσής τους.
3. Οι πολύ μικροί ή μικροί πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης παρέχουν τις πληροφορίες που ορίζονται στο παράρτημα ΙΙΙ κατά την υποβολή της απλουστευμένης δήλωσης στο σύστημα πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33. Οι εν λόγω φορείς μπορούν να επικαιροποιούν τις πληροφορίες που περιέχονται στην απλουστευμένη δήλωσή τους έπειτα από τυχόν σημαντικές αλλαγές στις πληροφορίες που παρείχαν.

4. Όταν όλες οι πληροφορίες που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙΙ είναι διαθέσιμες σε σύστημα ή βάση δεδομένων που υπάρχει βάσει νομοθεσίας της Ένωσης ή των κρατών μελών, εκτός από το σύστημα πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33, οι πολύ μικροί ή μικροί πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης δεν απαιτείται να υποβάλουν άπαξ απλουστευμένη δήλωση σύμφωνα με την παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου. Τα κράτη μέλη καθιστούν τις πληροφορίες αυτές διαθέσιμες ανά φορέα εκμετάλλευσης στο σύστημα πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33. Οι πολύ μικροί και μικροί πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης διαθέτουν τα σχετικά παράγωγα προϊόντα στην αγορά της Ένωσης ή τα εξάγουν μόνο αφού τους χορηγηθεί αναγνωριστικός κωδικός δήλωσης.
  5. Για τους πολύ μικρούς ή μικρούς πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης, ο γεωεντοπισμός που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο δ) μπορεί να αντικατασταθεί από την ταχυδρομική διεύθυνση όλων των γεωτεμαχίων ή την ταχυδρομική διεύθυνση της εγκατάστασης από την οποία έχουν παραχθεί τα σχετικά βασικά προϊόντα που περιέχει το σχετικό παράγωγο προϊόν ή με τα οποία έχει παρασκευαστεί ή κατασκευαστεί.»
- 6) Τα άρθρα 5 και 6 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «Άρθρο 5*  
*Υποχρεώσεις των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης και των εμπόρων*
1. Οι κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και οι έμποροι παρέχουν ή καθιστούν διαθέσιμα σχετικά παράγωγα προϊόντα στην αγορά ή τα εξάγουν μόνο αν διαθέτουν τις πληροφορίες που απαιτούνται σύμφωνα με την παράγραφο 3.

2. Οι κατάντη φορείς εκμετάλλευσης που δεν είναι ΜΜΕ («κατάντη φορείς εκμετάλλευσης που δεν είναι ΜΜΕ») και οι έμποροι που δεν είναι ΜΜΕ («έμποροι που δεν είναι ΜΜΕ») καταχωρίζονται στο σύστημα πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33 πριν από τη διάθεση ή τη διαθεσιμότητα στην αγορά ή προς εξαγωγή των σχετικών παράγωγων προϊόντων.
3. Οι κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και οι έμποροι συλλέγουν και τηρούν τις ακόλουθες πληροφορίες για τα σχετικά παράγωγα προϊόντα τα οποία σκοπεύουν να διαθέσουν ή να καταστήσουν διαθέσιμα στην αγορά ή να εξαγάγουν:
  - α) το όνομα / την επωνυμία, την καταχωρισμένη εμπορική ονομασία ή το καταχωρισμένο εμπορικό σήμα, την ταχυδρομική διεύθυνση, τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και, εάν υπάρχει, τη διαδικτυακή διεύθυνση των φορέων εκμετάλλευσης, των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης, ή των εμπόρων που τους προμήθευσαν τα σχετικά παράγωγα προϊόντα, καθώς και, μόνο στην περίπτωση που ο προμηθευτής τους είναι φορέας εκμετάλλευσης, τους αριθμούς αναφοράς των δηλώσεων δέουσας επιμέλειας ή τους αναγνωριστικούς κωδικούς των δηλώσεων που συνδέονται με τα εν λόγω παράγωγα προϊόντα·
  - β) το όνομα / την επωνυμία, την καταχωρισμένη εμπορική ονομασία ή το καταχωρισμένο εμπορικό σήμα, την ταχυδρομική διεύθυνση, τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και, εάν υπάρχει, τη διαδικτυακή διεύθυνση των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης ή των εμπόρων στους οποίους προμήθευσαν τα σχετικά παράγωγα προϊόντα.
4. Οι κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και οι έμποροι τηρούν τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 3 για τουλάχιστον πέντε έτη από την ημερομηνία διάθεσης ή διαθεσιμότητας στην αγορά ή εξαγωγής και παρέχουν τις πληροφορίες αυτές στις αρμόδιες αρχές κατόπιν αιτήματος.

5. Οι κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και οι έμποροι στον οποίων την κατοχή ή τη γνώση περιέρχονται σχετικές νέες πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων τεκμηριωμένων ανησυχιών, σύμφωνα με τις οποίες ένα σχετικό παράγωγο προϊόν που έχουν διαθέσει ή καταστήσει διαθέσιμο στην αγορά υπάρχει κίνδυνος να μη συμμορφώνεται με τον παρόντα κανονισμό, ενημερώνουν αμέσως τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών στην αγορά των οποίων διέθεσαν ή κατέστησαν διαθέσιμο το σχετικό παράγωγο προϊόν, καθώς και τους κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και τους εμπόρους στους οποίους προμήθευσαν το σχετικό παράγωγο προϊόν. Στην περίπτωση εξαγωγών, οι κατάντη φορείς εκμετάλλευσης ενημερώνουν την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους που είναι η χώρα παραγωγής.
6. Εάν οι κατάντη φορείς εκμετάλλευσης που δεν είναι ΜΜΕ και οι έμποροι που δεν είναι ΜΜΕ και στον οποίων την κατοχή ή τη γνώση περιέρχονται σχετικές πληροφορίες, σύμφωνα με τις οποίες ένα σχετικό παράγωγο προϊόν δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό, πριν από τη διάθεση ή τη διαθεσιμότητα στην αγορά ή την εξαγωγή των σχετικών παραγώγων προϊόντων, ενημερώνουν αμέσως τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών στα οποία σκοπεύουν να διαθέσουν ή να καταστήσουν διαθέσιμα στην αγορά ή από τα οποία προτίθενται να εξαγάγουν τα εν λόγω σχετικά παράγωγα προϊόντα. Σε περίπτωση τεκμηριωμένων ανησυχιών, επαληθεύουν ότι ασκήθηκε η δέουσα επιμέλεια και ότι διαπιστώθηκε μηδενικός ή μόνο αμελητέος κίνδυνος. Δεν διαθέτουν ούτε καθιστούν διαθέσιμα στην αγορά ούτε εξάγουν σχετικά παράγωγα προϊόντα, εκτός εάν από την επαλήθευση προκύπτει μηδενικός ή μόνο αμελητέος κίνδυνος μη συμμόρφωσης.
7. Για να διευκολύνουν τη διενέργεια των ελέγχων βάσει του άρθρου 19, οι κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και οι έμποροι παρέχουν στις αρμόδιες αρχές κάθε αναγκαία βοήθεια, μεταξύ άλλων πρόσβαση σε χώρους και διαθεσιμότητα τεκμηρίωσης και αρχείων.

## Άρθρο 6

### Εξουσιοδοτημένοι αντιπρόσωποι

1. Οι φορείς εκμετάλλευσης μπορούν να αναθέσουν σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο να υποβάλει τη δήλωση δέουσας επιμέλειας του άρθρου 4 παράγραφος 2 ή να υποβάλει απλουστευμένη δήλωση σύμφωνα με το άρθρο 4α παράγραφος 2 εξ ονόματός τους. Σε τέτοιες περιπτώσεις, ο φορέας εκμετάλλευσης διατηρεί την ευθύνη για τη συμμόρφωση του σχετικού παράγωγου προϊόντος με το άρθρο 3.
2. Ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος προσκομίζει, κατόπιν αιτήματος, στις αρμόδιες αρχές αντίγραφο της εντολής σε επίσημη γλώσσα της Ένωσης και αντίγραφο σε επίσημη γλώσσα του κράτους μέλους στο οποίο διεκπεραιώνεται η δήλωση δέουσας επιμέλειας ή η απλουστευμένη δήλωση ή, όταν αυτό δεν είναι δυνατό, αντίγραφο στα αγγλικά.
3. Φορέας εκμετάλλευσης που είναι φυσικό πρόσωπο ή πολύ μικρή επιχείρηση μπορεί να αναθέσει στον επόμενο κατάντη φορέα εκμετάλλευσης ή έμπορο που βρίσκεται σε μεταγενέστερο στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού και δεν είναι φυσικό πρόσωπο ή πολύ μικρή επιχείρηση να ενεργεί ως εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος. Ο εν λόγω επόμενος κατάντη φορέας εκμετάλλευσης ή έμπορος που βρίσκεται σε μεταγενέστερο στάδιο της αλυσίδας εφοδιασμού δεν διαθέτει ούτε καθιστά διαθέσιμα στην αγορά ούτε εξάγει σχετικά παράγωγα προϊόντα χωρίς να υποβάλει τη δήλωση δέουσας επιμέλειας σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 εξ ονόματος του εν λόγω φορέα εκμετάλλευσης ή, στην περίπτωση πολύ μικρού ή μικρού πρωτογενούς φορέα εκμετάλλευσης, χωρίς να υποβάλει απλουστευμένη δήλωση εξ ονόματος του πολύ μικρού ή μικρού πρωτογενούς φορέα εκμετάλλευσης στο σύστημα πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33. Σε τέτοιες περιπτώσεις, ο φορέας εκμετάλλευσης που είναι φυσικό πρόσωπο ή πολύ μικρή επιχείρηση διατηρεί την ευθύνη για τη συμμόρφωση του σχετικού παράγωγου προϊόντος με το άρθρο 3.».

7) Στο άρθρο 8, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Πριν από τη διάθεση των σχετικών παράγωγων προϊόντων στην αγορά ή την εξαγωγή τους, οι φορείς εκμετάλλευσης ασκούν δέουσα επιμέλεια για όλα τα σχετικά παράγωγα προϊόντα.».

8) Στο άρθρο 9, η παράγραφος 1 τροποποιείται ως εξής:

α) το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) την ποσότητα των σχετικών παράγωγων προϊόντων· για σχετικά παράγωγα προϊόντα που εισέρχονται στην αγορά ή εξέρχονται από αυτή, η ποσότητα πρέπει να εκφράζεται σε χιλιόγραμμα καθαρής μάζας και, κατά περίπτωση, στη συμπληρωματική μονάδα που ορίζεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87\* έναντι του αναφερόμενου κωδικού του εναρμονισμένου συστήματος, ή, σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, η ποσότητα πρέπει να εκφράζεται σε καθαρή μάζα ή, κατά περίπτωση, καθαρό όγκο ή αριθμό μονάδων· η συμπληρωματική μονάδα εφαρμόζεται όταν ορίζεται με συνέπεια για όλες τις πιθανές δασμολογικές διακρίσεις υπό τον κωδικό του εναρμονισμένου συστήματος που αναφέρεται στη δήλωση δέουσας επιμέλειας ή όταν παρέχεται στο πλαίσιο της απλουστευμένης δήλωσης·

---

\* Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj>).»

β) το στοιχείο στ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«στ) το όνομα / την επωνυμία, την ταχυδρομική διεύθυνση και τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου οποιασδήποτε επιχείρησης, κατάντη φορέα εκμετάλλευσης ή εμπόρου στην οποία / στον οποίο προμήθευσε τα σχετικά παράγωγα προϊόντα».

9) Στο άρθρο 15, η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Η Επιτροπή δύναται να διευκολύνει την εναρμονισμένη εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, εκδίδοντας σχετικές κατευθυντήριες γραμμές, διασφαλίζοντας τη συνεχή ανταλλαγή απόψεων με εμπειρογνώμονες, ενδιαφερόμενα μέρη και όλους τους σχετικούς φορείς εκμετάλλευσης, συμπεριλαμβανομένων πολύ μικρών ή μικρών πρωτογενών φορέων εκμετάλλευσης, κατάντη φορέων εκμετάλλευσης και εμπόρων, με την ανάπτυξη βέλτιστων πρακτικών και με τη συλλογή τεχνικών παρατηρήσεων από την υφιστάμενη ομάδα εμπειρογνομένων / πολυμερή πλατφόρμα φορέων της Επιτροπής για την προστασία και την αποκατάσταση των δασών του πλανήτη, και προάγοντας την κατάλληλη ανταλλαγή πληροφοριών, τον συντονισμό και τη συνεργασία των αρμόδιων αρχών μεταξύ τους, μεταξύ των αρμόδιων αρχών και των τελωνειακών αρχών, καθώς και μεταξύ των αρμόδιων αρχών και της Επιτροπής.»

10) Το άρθρο 16 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Οι αρμόδιες αρχές διενεργούν ελέγχους εντός της επικράτειάς τους για να διαπιστώσουν αν οι φορείς εκμετάλλευσης, οι κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και οι έμποροι που είναι εγκατεστημένοι στην Ένωση συμμορφώνονται με τον παρόντα κανονισμό. Οι αρμόδιες αρχές διενεργούν ελέγχους εντός της επικράτειάς τους για να διαπιστώσουν κατά πόσον τα σχετικά παράγωγα προϊόντα που ο φορέας εκμετάλλευσης, ο κατάντη φορέας εκμετάλλευσης ή ο έμπορος έχει διαθέσει ή προτίθεται να διαθέσει στην αγορά, έχει καταστήσει διαθέσιμα ή προτίθεται να καταστήσει διαθέσιμα στην αγορά ή έχει εξαγάγει ή προτίθεται να εξαγάγει συμμορφώνονται με τον παρόντα κανονισμό.»

β) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Οι αρμόδιες αρχές χρησιμοποιούν προσέγγιση βάσει κινδύνου για να προσδιορίσουν τους ελέγχους που πρέπει να διενεργούνται. Τα κριτήρια κινδύνου προσδιορίζονται βάσει ανάλυσης των κινδύνων μη συμμόρφωσης με τον παρόντα κανονισμό, λαμβανομένων υπόψη ιδίως των σχετικών βασικών προϊόντων, της πολυπλοκότητας και του μήκους των αλυσίδων εφοδιασμού, μεταξύ άλλων αν περιλαμβάνεται ανάμειξη σχετικών παράγωγων προϊόντων, και του σταδίου μεταποίησης του σχετικού παράγωγου προϊόντος, αν τα σχετικά αγροτεμάχια γειτνιάζουν με δάση, του καταλογισμού του κινδύνου σε χώρες ή τμήματα των χωρών αυτών σύμφωνα με το άρθρο 29, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση χωρών ή τμημάτων τους που χαρακτηρίζονται ως υψηλού κινδύνου, του ιστορικού μη συμμόρφωσης των φορέων εκμετάλλευσης, των κατάνη φορέων εκμετάλλευσης ή των εμπόρων με τον παρόντα κανονισμό, κινδύνων καταστρατήγησης και κάθε άλλης σχετικής πληροφορίας. Η ανάλυση κινδύνων βασίζεται στις πληροφορίες που αναφέρονται στα άρθρα 9 και 10 και μπορεί να βασίζεται στις πληροφορίες που περιέχονται στο σύστημα πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33 και μπορεί να υποστηρίζεται από άλλες σχετικές πηγές, όπως δεδομένα παρακολούθησης, προφίλ κινδύνου από διεθνείς οργανισμούς, τεκμηριωμένες ανησυχίες που υποβάλλονται βάσει του άρθρου 31 ή συμπεράσματα των συνεδριάσεων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής.»

- γ) στην παράγραφο 5, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «β) επιλογή των φορέων εκμετάλλευσης, των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης και των εμπόρων που πρέπει να ελεγχθούν· η εν λόγω επιλογή πρέπει να γίνεται με βάση τα εθνικά κριτήρια κινδύνου που αναφέρονται στο στοιχείο α), μεταξύ άλλων με χρήση πληροφοριών που περιέχονται στο σύστημα πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33 και τεχνικών ηλεκτρονικής επεξεργασίας δεδομένων· για κάθε φορέα εκμετάλλευσης, κατάντη φορέα εκμετάλλευσης ή έμπορο που πρόκειται να ελεγχθεί, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να προσδιορίζουν συγκεκριμένες δηλώσεις δέουσας επιμέλειας που πρέπει να ελεγχθούν.»
- δ) οι παράγραφοι 8 έως 11 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «8. Κάθε κράτος μέλος μεριμνά ώστε οι ετήσιοι έλεγχοι που διενεργούνται από την αρμόδια αρχή του δυνάμει της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου να καλύπτουν τουλάχιστον το 3 % των φορέων εκμετάλλευσης, των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης που δεν είναι ΜΜΕ και των εμπόρων που δεν είναι ΜΜΕ που διαθέτουν ή καθιστούν διαθέσιμα στην αγορά ή εξάγουν σχετικά παράγωγα προϊόντα που περιέχουν ή έχουν κατασκευαστεί ή παρασκευαστεί χρησιμοποιώντας σχετικά βασικά προϊόντα που έχουν παραχθεί σε χώρα παραγωγής ή τμήματα της χώρας αυτής που χαρακτηρίζονται ως συνήθους κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 29.

9. Κάθε κράτος μέλος μεριμνά ώστε οι ετήσιοι έλεγχοι που διενεργούνται από την αρμόδια αρχή του δυνάμει της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου να καλύπτουν τουλάχιστον το 9 % των φορέων εκμετάλλευσης, των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης που δεν είναι ΜΜΕ και των εμπόρων που δεν είναι ΜΜΕ που διαθέτουν ή καθιστούν διαθέσιμα στην αγορά ή εξάγουν σχετικά παράγωγα προϊόντα που περιέχουν ή έχουν κατασκευαστεί ή παρασκευαστεί χρησιμοποιώντας σχετικά βασικά προϊόντα, καθώς και το 9 % της ποσότητας καθενός από τα σχετικά παράγωγα προϊόντα που περιέχουν ή έχουν κατασκευαστεί ή παρασκευαστεί χρησιμοποιώντας σχετικά βασικά προϊόντα που έχουν παραχθεί σε χώρα ή τμήματα της χώρας αυτής που χαρακτηρίζονται ως υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 29.
10. Κάθε κράτος μέλος μεριμνά ώστε οι ετήσιοι έλεγχοι που διενεργούνται από την αρμόδια αρχή του σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου να καλύπτουν τουλάχιστον το 1 % των φορέων εκμετάλλευσης, των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης που δεν είναι ΜΜΕ και των εμπόρων που δεν είναι ΜΜΕ που διαθέτουν ή καθιστούν διαθέσιμα στην αγορά ή εξάγουν σχετικά παράγωγα προϊόντα που περιέχουν ή έχουν κατασκευαστεί ή παρασκευαστεί χρησιμοποιώντας σχετικά βασικά προϊόντα που έχουν παραχθεί σε χώρα ή τμήματα της χώρας αυτής που χαρακτηρίζονται ως χαμηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 29.

11. Οι ποσοτικοποιημένοι στόχοι των ελέγχων που πρέπει να διενεργούνται από τις αρμόδιες αρχές επιτυγχάνονται χωριστά για καθένα από τα σχετικά βασικά προϊόντα. Οι ποσοτικοποιημένοι στόχοι υπολογίζονται με βάση τον συνολικό αριθμό των φορέων εκμετάλλευσης, των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης που δεν είναι ΜΜΕ και των εμπόρων που δεν είναι ΜΜΕ, οι οποίοι διέθεσαν ή κατέστησαν διαθέσιμα στην αγορά ή εξήγαγαν σχετικά παράγωγα προϊόντα κατά το προηγούμενο έτος και, κατά περίπτωση, την ποσότητα. Οι φορείς εκμετάλλευσης θεωρείται ότι έχουν ελεγχθεί όταν η αρμόδια αρχή έχει ελέγξει τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β). Οι κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και οι έμποροι θεωρείται ότι έχουν ελεγχθεί όταν η αρμόδια αρχή έχει ελέγξει τα στοιχεία που αναφέρονται στο άρθρο 19 παράγραφος 1.»

ε) η παράγραφος 13 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«13. Οι έλεγχοι διενεργούνται χωρίς προειδοποίηση του φορέα εκμετάλλευσης, του κατάντη φορέα εκμετάλλευσης ή του εμπόρου, εκτός εάν είναι αναγκαία η εκ των προτέρων γνωστοποίηση προς τον φορέα εκμετάλλευσης, τον κατάντη φορέα εκμετάλλευσης ή τον έμπορο προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των ελέγχων.»

11) Τα άρθρα 18 και 19 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

*«Άρθρο 18*

*Έλεγχοι σε φορείς εκμετάλλευσης*

1. Οι έλεγχοι σε φορείς εκμετάλλευσης περιλαμβάνουν τα εξής:
  - α) εξέταση του οικείου συστήματος δέουσας επιμέλειας, συμπεριλαμβανομένων των διαδικασιών εκτίμησης κινδύνου και μετριασμού του κινδύνου, καθώς και της τεκμηρίωσης και των αρχείων που αποδεικνύουν την ορθή λειτουργία του συστήματος δέουσας επιμέλειας·
  - β) εξέταση της τεκμηρίωσης και των αρχείων που αποδεικνύουν ότι συγκεκριμένο σχετικό παράγωγο προϊόν το οποίο ο φορέας εκμετάλλευσης έχει διαθέσει ή προτίθεται να διαθέσει στην αγορά ή προτίθεται να εξαγάγει συμμορφώνεται με τον παρόντα κανονισμό, μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση, μέσω μέτρων μετριασμού του κινδύνου, καθώς και εξέταση των σχετικών δηλώσεων δέουσας επιμέλειας ή, για τους πολύ μικρούς ή μικρούς πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης, εξέταση της σχετικής απλουστευμένης δήλωσης ή των πληροφοριών που διατίθενται από τα κράτη μέλη ανά φορέα εκμετάλλευσης στο σύστημα πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33.
2. Οι έλεγχοι σε φορείς εκμετάλλευσης μπορούν επίσης να περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, ιδίως όταν οι εξετάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 έχουν εγείρει ερωτήματα:
  - α) επιτόπου εξέταση των σχετικών βασικών ή των σχετικών παράγωγων προϊόντων με σκοπό να επιβεβαιωθεί ότι αντιστοιχούν στην τεκμηρίωση που χρησιμοποιείται για την άσκηση της δέουσας επιμέλειας·

- β) εξέταση των διορθωτικών μέτρων που λαμβάνονται δυνάμει του άρθρου 24·
- γ) κάθε τεχνικό και επιστημονικό μέσο που είναι κατάλληλο για τον προσδιορισμό του είδους ή του ακριβούς τύπου παραγωγής του σχετικού βασικού ή σχετικού παράγωγου προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης της ανατομικής ανάλυσης, της χημικής ανάλυσης ή της ανάλυσης DNA·
- δ) κάθε τεχνικό και επιστημονικό μέσο που είναι κατάλληλο για να προσδιοριστεί αν τα σχετικά παράγωγα προϊόντα είναι μηδενικής αποψίλωσης, συμπεριλαμβανομένων δεδομένων γεωσκόπησης, όπως από το πρόγραμμα και τα εργαλεία Corepnicus ή από άλλες σχετικές πηγές οι οποίες είναι διαθέσιμες δημόσια ή ιδιωτικά· και
- ε) αιφνίδιους ελέγχους, συμπεριλαμβανομένων των επιτόπιων ελέγχων, μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση, σε τρίτες χώρες, εφόσον οι εν λόγω τρίτες χώρες συμφωνούν, μέσω συνεργασίας με τις διοικητικές αρχές των εν λόγω τρίτων χωρών.

#### *Άρθρο 19*

##### *Έλεγχοι σε κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και εμπόρους*

1. Οι έλεγχοι σε κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και εμπόρους περιλαμβάνουν την εξέταση της τεκμηρίωσης και των αρχείων που αποδεικνύουν τη συμμόρφωση με το άρθρο 5 παράγραφοι 1, 2, 3 και 4.
2. Οι έλεγχοι σε κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και εμπόρους μπορούν επίσης να περιλαμβάνουν, κατά περίπτωση, ιδίως όταν από τη διενέργεια των εξετάσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εγείρονται ερωτήματα, αιφνίδιους ελέγχους, συμπεριλαμβανομένων των επιτόπιων.»

12) Στο άρθρο 20, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέπουν στις αρμόδιες αρχές τους να απαιτήσουν από τους φορείς εκμετάλλευσης, τους κατάντη φορείς εκμετάλλευσης ή τους εμπόρους το σύνολο των εξόδων για τις ενέργειες στις οποίες προέβησαν στις περιπτώσεις μη συμμόρφωσης.»

13) Στο άρθρο 21, οι παράγραφοι 2 και 3 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Οι αρμόδιες αρχές συνομολογούν διοικητικές ρυθμίσεις με την Επιτροπή σχετικά με τη διαβίβαση πληροφοριών σχετικά με τις έρευνες και τη διεξαγωγή ερευνών. Οι αρμόδιες αρχές κοινοποιούν επίσης στην Επιτροπή τυχόν τεκμηριωμένες δυσκολίες, σφάλματα ή σημαντικές διαταραχές που προκύπτουν από τα συστήματα πληροφοριών που αναφέρονται στο άρθρο 33.»

«3. Οι αρμόδιες αρχές ανταλλάσσουν τις πληροφορίες που είναι αναγκαίες για την επιβολή του παρόντος κανονισμού, μεταξύ άλλων μέσω του συστήματος πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33. Μεταξύ άλλων παρέχουν πρόσβαση και ανταλλάσσουν πληροφορίες σχετικά με τους φορείς εκμετάλλευσης, τους κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και τους εμπόρους, συμπεριλαμβανομένων των δηλώσεων δέουσας επιμέλειας και της απλουστευμένης δήλωσης για πολύ μικρούς ή μικρούς πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης, και σχετικά με τη φύση και τα αποτελέσματα των ελέγχων που διενεργούνται, με τις αρμόδιες αρχές άλλων κρατών μελών προς διευκόλυνση της επιβολής του παρόντος κανονισμού.»

14) Στο άρθρο 22 παράγραφος 1, τα στοιχεία β) και γ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) ο αριθμός και τα αποτελέσματα των ελέγχων που διενεργήθηκαν σε φορείς εκμετάλλευσης, κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και εμπόρους και ο συνολικός αριθμός φορέων εκμετάλλευσης, κατάντη φορέων εκμετάλλευσης που δεν είναι ΜΜΕ και εμπόρων που δεν είναι ΜΜΕ, συμπεριλαμβανομένων των ειδών μη συμμόρφωσης που εντοπίστηκαν·

γ) η ποσότητα των σχετικών παράγωγων προϊόντων που ελέγχθηκαν σε σχέση με τη συνολική ποσότητα των σχετικών παράγωγων προϊόντων που διατέθηκαν στην αγορά ή εξήχθησαν και που καλύπτονται από δήλωση δέουσας επιμέλειας στο σύστημα πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33 του παρόντος κανονισμού· οι χώρες παραγωγής· για σχετικά παράγωγα προϊόντα που εισέρχονται στην αγορά ή εξέρχονται από αυτήν, η ποσότητα πρέπει να εκφράζεται σε χιλιόγραμμα καθαρής μάζας και, κατά περίπτωση, στη συμπληρωματική μονάδα που ορίζεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου έναντι του αναφερόμενου κωδικού του εναρμονισμένου συστήματος, ή, σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, η ποσότητα πρέπει να εκφράζεται σε καθαρή μάζα ή, κατά περίπτωση, όγκο ή αριθμό μονάδων· η συμπληρωματική μονάδα ισχύει όταν ορίζεται με συνέπεια για όλες τις πιθανές δασμολογικές διακρίσεις υπό τον κωδικό του εναρμονισμένου συστήματος που αναφέρεται στη δήλωση δέουσας επιμέλειας».

15) Το άρθρο 24 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

*«Άρθρο 24*

*Διορθωτικά μέτρα σε περίπτωση μη συμμόρφωσης*

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 25, αν οι αρμόδιες αρχές διαπιστώσουν ότι φορέας εκμετάλλευσης, κατάντη φορέας εκμετάλλευσης ή έμπορος δεν έχει συμμορφωθεί με τον παρόντα κανονισμό ή ότι σχετικό παράγωγο προϊόν που διατίθεται ή καθίσταται διαθέσιμο στην αγορά ή εξάγεται είναι μη συμμορφούμενο, απαιτούν αμελλητί από τον φορέα εκμετάλλευσης, κατάντη φορέα εκμετάλλευσης ή έμπορο να λάβει κατάλληλα και αναλογικά διορθωτικά μέτρα για να παύσει τη μη συμμόρφωση εντός καθορισμένου και εύλογου χρονικού διαστήματος.
2. Για τους σκοπούς της παραγράφου 1, τα διορθωτικά μέτρα που απαιτείται να ληφθούν από τον φορέα εκμετάλλευσης, τον κατάντη φορέα εκμετάλλευσης ή τον έμπορο περιλαμβάνουν τουλάχιστον ένα από τα ακόλουθα, κατά περίπτωση:
  - α) διόρθωση κάθε τυπικής μη συμμόρφωσης, ιδίως με τις απαιτήσεις του κεφαλαίου 2·
  - β) αποτροπή της διάθεσης ή διαθεσιμότητας του σχετικού παράγωγου προϊόντος στην αγορά ή της εξαγωγής του·
  - γ) άμεση απόσυρση ή ανάκληση του σχετικού παράγωγου προϊόντος·

- δ) δωρεά του σχετικού παράγωγου προϊόντος για φιλανθρωπικούς σκοπούς ή σκοπούς δημοσίου συμφέροντος ή, εάν αυτό δεν είναι δυνατόν, απόρριψή του σύμφωνα με τη νομοθεσία της Ένωσης για τη διαχείριση αποβλήτων.
3. Ανεξάρτητα από τα διορθωτικά μέτρα που λαμβάνονται δυνάμει της παραγράφου 2, ο φορέας εκμετάλλευσης, ο κατάντη φορέας εκμετάλλευσης ή ο έμπορος αντιμετωπίζει τις ενδεχόμενες ελλείψεις του συστήματος δέουσας επιμέλειας με σκοπό να αποτραπεί ο κίνδυνος περαιτέρω μη συμμόρφωσης με τον παρόντα κανονισμό.
4. Εάν ο φορέας εκμετάλλευσης, ο κατάντη φορέας εκμετάλλευσης ή ο έμπορος παραλείπει να λάβει τα προβλεπόμενα στην παράγραφο 2 διορθωτικά μέτρα εντός του χρονικού διαστήματος που ορίζεται από την αρμόδια αρχή σύμφωνα με την παράγραφο 1, ή εάν η μη συμμόρφωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 παραμένει, μετά το συγκεκριμένο χρονικό διάστημα οι αρμόδιες αρχές διασφαλίζουν την εφαρμογή των απαιτούμενων διορθωτικών μέτρων που αναφέρονται στην παράγραφο 2 με κάθε διαθέσιμο μέσο σύμφωνα με τη νομοθεσία του εκάστοτε κράτους μέλους.».

16) Το άρθρο 25 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων των κρατών μελών βάσει της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου\*, τα κράτη μέλη θεσπίζουν κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβάσεων του παρόντος κανονισμού από φορείς εκμετάλλευσης, κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και εμπόρους και λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να εξασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

---

\* Οδηγία 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου (ΕΕ L 328 της 6.12.2008, σ. 28, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/99/oj>).»

β) στην παράγραφο 2 τα στοιχεία α), β) και γ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

- «α) πρόστιμα αναλογικά προς την οικολογική ζημία και προς την αξία των επίμαχων σχετικών βασικών ή σχετικών παράγωγων προϊόντων υπολογίζοντας το επίπεδο των προστίμων κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζεται ότι οι παραβάτες στερούνται πραγματικά τα οικονομικά πλεονεκτήματα που απορρέουν από τις παραβάσεις τις οποίες διέπραξαν και αυξάνοντας κλιμακωτά το επίπεδο των προστίμων για επανειλημμένες παραβάσεις· εφόσον πρόκειται για νομικό πρόσωπο, το μέγιστο ποσό του εν λόγω προστίμου καθορίζεται τουλάχιστον στο 4 % του συνολικού ετήσιου κύκλου εργασιών του φορέα εκμετάλλευσης, του κατάντη φορέα εκμετάλλευσης ή του εμπόρου σε επίπεδο Ένωσης κατά το οικονομικό έτος που προηγείται της απόφασης επιβολής προστίμου, υπολογιζόμενο σύμφωνα με τον υπολογισμό του συνολικού κύκλου εργασιών των επιχειρήσεων που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου\*, και αυξάνεται, εφόσον απαιτείται, ώστε να υπερβαίνει το δυνητικό οικονομικό όφελος που αποκομίζεται·
- β) δήμευση των επίμαχων σχετικών παράγωγων προϊόντων από τον φορέα εκμετάλλευσης, τον κατάντη φορέα εκμετάλλευσης και/ή τον έμπορο·
- γ) δήμευση εσόδων που προσπορίζεται ο φορέας εκμετάλλευσης, ο κατάντη φορέας εκμετάλλευσης και/ή ο έμπορος από συναλλαγή με τα επίμαχα σχετικά παράγωγα προϊόντα·

---

\* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Ιανουαρίου 2004, για τον έλεγχο των συγκεντρώσεων μεταξύ επιχειρήσεων («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων») (ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>).».

17) Το άρθρο 26 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Ο αριθμός αναφοράς της δήλωσης δέουσας επιμέλειας ή ο αναγνωριστικός κωδικός δήλωσης για πολύ μικρούς ή μικρούς πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης τίθεται στη διάθεση των τελωνειακών αρχών πριν από τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία ή την εξαγωγή σχετικού παράγωγου προϊόντος που εισέρχεται στην αγορά ή εξέρχεται από αυτήν. Για τον σκοπό αυτό, εξαιρουμένων των περιπτώσεων στις οποίες η δήλωση δέουσας επιμέλειας καθίσταται διαθέσιμη μέσω της ηλεκτρονικής διεπαφής που αναφέρεται στο άρθρο 28 παράγραφος 2, το πρόσωπο που υποβάλλει την τελωνειακή διασάφηση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία ή εξαγωγή σχετικού παράγωγου προϊόντος καθιστά διαθέσιμο στις τελωνειακές αρχές τον αριθμό αναφοράς της δήλωσης δέουσας επιμέλειας ή τον αναγνωριστικό κωδικό δήλωσης για πολύ μικρούς ή μικρούς πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης που συνδέεται με το εν λόγω σχετικό παράγωγο προϊόν. Η παρούσα παράγραφος δεν εφαρμόζεται στην εξαγωγή σχετικού παράγωγου προϊόντος από κατάντη φορέα εκμετάλλευσης.»

β) η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Όταν από το καθεστώς που αναφέρεται στην παράγραφο 6 του παρόντος άρθρου προκύπτει ότι το σχετικό παράγωγο προϊόν που εισέρχεται στην αγορά ή εξέρχεται από αυτήν έχει προσδιοριστεί, σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2, ως προϊόν το οποίο πρέπει να ελέγχεται πριν από τη διάθεσή του στην αγορά ή την εξαγωγή του, οι τελωνειακές αρχές αναστέλλουν τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία ή την εξαγωγή του εν λόγω παράγωγου προϊόντος.»

18) Στο άρθρο 27, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Οι τελωνειακές αρχές μπορούν να κοινοποιούν, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013, εμπιστευτικές πληροφορίες οι οποίες περιέχονται στην κατοχή των τελωνειακών αρχών κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους ή τους παρέχονται εμπιστευτικά, στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο φορέας εκμετάλλευσης, ο κατάντη φορέας εκμετάλλευσης, ο έμπορος ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος.»

19) Το άρθρο 28 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η Επιτροπή αναπτύσσει ηλεκτρονική διεπαφή που βασίζεται στο περιβάλλον ενιαίας θυρίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα τελωνεία που θεσπίζεται από τον κανονισμό (ΕΕ) 2022/2399 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου\*, ώστε να είναι δυνατή η διαβίβαση δεδομένων, ιδίως των κοινοποιήσεων και των αιτημάτων που αναφέρονται στο άρθρο 26 παράγραφοι 6 έως 9 του παρόντος κανονισμού, μεταξύ των εθνικών τελωνειακών συστημάτων και του συστήματος πληροφοριών που αναφέρεται στο άρθρο 33. Αυτή η ηλεκτρονική διεπαφή τίθεται σε λειτουργία το αργότερο έως την 1η Δεκεμβρίου 2029.

---

\* Κανονισμός (ΕΕ) 2022/2399 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Νοεμβρίου 2022 για τη θέσπιση περιβάλλοντος ενιαίας θυρίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα τελωνεία και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 (ΕΕ L 317, 9.12.2022, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2399/oj>).»

β) στην παράγραφο 2, το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

α) οι φορείς εκμετάλλευσης να συμμορφώνονται με την υποχρέωση να υποβάλουν τη δήλωση δέουσας επιμέλειας σχετικού βασικού ή σχετικού παράγωγου προϊόντος σύμφωνα με το άρθρο 4 του παρόντος κανονισμού, καθιστώντας τη διαθέσιμη μέσω του εθνικού περιβάλλοντος ενιαίας θυρίδας για τα τελωνεία που αναφέρεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) 2022/2399 και να λαμβάνουν σχετικές παρατηρήσεις από τις αρμόδιες αρχές· και».

20) Το άρθρο 31 τροποποιείται ως εξής:

α) οι παράγραφοι 1 και 2 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

- «1. Τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα μπορούν να υποβάλλουν τεκμηριωμένες ανησυχίες στις αρμόδιες αρχές όταν θεωρούν ότι ένας ή περισσότεροι φορείς εκμετάλλευσης, κατάντη φορείς εκμετάλλευσης ή έμποροι δεν συμμορφώνονται με τον παρόντα κανονισμό.
2. Οι αρμόδιες αρχές αξιολογούν χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, επιμελώς και αμερόληπτα τις τεκμηριωμένες ανησυχίες, μεταξύ άλλων τη βασιμότητα των ισχυρισμών, και λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα, συμπεριλαμβανομένων της διενέργειας ελέγχων και ακροάσεων φορέων εκμετάλλευσης, κατάντη φορέων εκμετάλλευσης και εμπόρων, με σκοπό τον εντοπισμό δυνητικής μη συμμόρφωσης με τον παρόντα κανονισμό και, κατά περίπτωση, της λήψης προσωρινών μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 23 για την αποτροπή της διάθεσης ή της διαθεσιμότητας στην αγορά και της εξαγωγής των σχετικών παράγωγων προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο έρευνας.»

β) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων που απορρέουν από την οδηγία (ΕΕ) 2019/1937 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>\*</sup>, τα κράτη μέλη προβλέπουν μέτρα για την προστασία της ταυτότητας των φυσικών ή νομικών προσώπων που υποβάλλουν τεκμηριωμένες ανησυχίες ή διεξάγουν έρευνες με σκοπό την εξακρίβωση της συμμόρφωσης των φορέων εκμετάλλευσης, των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης ή των εμπόρων με τον παρόντα κανονισμό.

---

\* Οδηγία (ΕΕ) 2019/1937 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2019, σχετικά με την προστασία των προσώπων που αναφέρουν παραβιάσεις του δικαίου της Ένωσης (ΕΕ L 305 της 26.11.2019, σ. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/1937/oj>).».

21) Το άρθρο 33 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 2 τροποποιείται ως εξής:

i) μετά το στοιχείο α), παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο:

«αα) καταχώριση των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης που δεν είναι ΜΜΕ και των εμπόρων που δεν είναι ΜΜΕ, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2.»

ii) τα στοιχεία β) και γ) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) καταχώριση δηλώσεων δέουσας επιμέλειας συμπεριλαμβανομένης της διαβίβασης αριθμού αναφοράς στον ενδιαφερόμενο φορέα εκμετάλλευσης για κάθε δήλωση δέουσας επιμέλειας που υποβάλλεται μέσω του συστήματος πληροφοριών»

γ) καταχώριση των απλουστευμένων δηλώσεων που υποβάλλονται από πολύ μικρούς ή μικρούς πρωτογενείς φορείς εκμετάλλευσης και χορήγηση αναγνωριστικού κωδικού της δήλωσης στον ενδιαφερόμενο φορέα εκμετάλλευσης.»

iii) το στοιχείο ζ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ζ) παροχή σχετικών πληροφοριών για την υποστήριξη της δημιουργίας προφίλ κινδύνου για το σχέδιο ελέγχων που αναφέρεται στο άρθρο 16 παράγραφος 5, συμπεριλαμβανομένων των αποτελεσμάτων των ελέγχων, της δημιουργίας προφίλ κινδύνου των φορέων εκμετάλλευσης, των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης, των εμπόρων και των σχετικών βασικών και σχετικών παράγωγων προϊόντων με σκοπό τον εντοπισμό, με βάση ηλεκτρονικές τεχνικές επεξεργασίας δεδομένων, των προς έλεγχο φορέων εκμετάλλευσης, κατάντη φορέων εκμετάλλευσης και εμπόρων σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 5, και των σχετικών παράγωγων προϊόντων που πρέπει να ελέγχονται από τις αρμόδιες αρχές.»

iv) το στοιχείο θ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«θ) υποστήριξη της επικοινωνίας μεταξύ των αρμόδιων αρχών και των φορέων εκμετάλλευσης, κατάντη φορέων εκμετάλλευσης και των εμπόρων για τους σκοπούς της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, μεταξύ άλλων κατά περίπτωση, μέσω της χρήσης ψηφιακών εργαλείων διαχείρισης της προσφοράς.»

β) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Η Επιτροπή θεσπίζει μέσω εκτελεστικών πράξεων κανόνες για τη λειτουργία του συστήματος πληροφοριών βάσει του παρόντος άρθρου, συμπεριλαμβανομένων:

- α) κανόνων για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την ανταλλαγή δεδομένων με άλλα συστήματα ΤΠ·
- β) ρυθμίσεων έκτακτης ανάγκης για την περίπτωση μη διαθεσιμότητας των λειτουργιών του συστήματος πληροφοριών.

Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 36 παράγραφος 2.»

γ) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Η Επιτροπή παρέχει πρόσβαση στο εν λόγω σύστημα πληροφοριών σε τελωνειακές αρχές, αρμόδιες αρχές, φορείς εκμετάλλευσης, κατάντη φορείς εκμετάλλευσης και εμπόρους και, κατά περίπτωση, στους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους τους, σύμφωνα με τις αντίστοιχες υποχρεώσεις τους βάσει του παρόντος κανονισμού.»

22) Το άρθρο 34 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

*«Άρθρο 34*

*Επανεξέταση*

1. Η Επιτροπή μπορεί να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 35 για την τροποποίηση του παραρτήματος I όσον αφορά τους κωδικούς ΣΟ των σχετικών παράγωγων προϊόντων που περιέχουν, έχουν τραφεί ή έχουν κατασκευαστεί ή παρασκευαστεί χρησιμοποιώντας σχετικά βασικά προϊόντα.
  - 1α. Έως τις 30 Απριλίου 2026, η Επιτροπή προβαίνει σε επανεξέταση της απλούστευσης του παρόντος κανονισμού και στη βάση αυτή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση, συνοδευόμενη, κατά περίπτωση, από νομοθετική πρόταση.
  2. Έως τις 30 Ιουνίου 2030 και στη συνέχεια τουλάχιστον ανά πέντε έτη, η Επιτροπή προβαίνει σε γενική επανεξέταση του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση, συνοδευόμενη, αν αρμόζει, από νομοθετική πρόταση. Στο πλαίσιο της πρώτης έκθεσης θα αξιολογηθούν ειδικότερα, βάσει ειδικών μελετών, τα εξής:
    - α) η αναγκαιότητα και η σκοπιμότητα πρόσθετων εργαλείων διευκόλυνσης του εμπορίου —και ιδίως για τις ΛΑΧ που επηρεάζονται έντονα από τον παρόντα κανονισμό και για χώρες ή τμήματα αυτών που έχουν χαρακτηριστεί ως συνήθους ή υψηλού κινδύνου— που θα υποστηρίζουν την επίτευξη των στόχων του κανονισμού·

- β) ο αντίκτυπος του παρόντος κανονισμού στους αγρότες, ιδίως στους μικροκαλλιεργητές, στους αυτόχθονες πληθυσμούς και στις τοπικές κοινότητες, αλλά και η ενδεχόμενη αναγκαιότητα πρόσθετης υποστήριξης για τη μετάβαση σε βιώσιμες αλυσίδες εφοδιασμού και για την τήρηση των απαιτήσεων του παρόντος κανονισμού από τους μικροκαλλιεργητές·
- γ) η περαιτέρω επέκταση του ορισμού της υποβάθμισης των δασών, βάσει εμπειριστατωμένης ανάλυσης και λαμβάνοντας υπόψη την πρόοδο που έχει σημειωθεί στις διεθνείς συζητήσεις επί του θέματος·
- δ) το κατώτατο όριο για την υποχρεωτική χρήση πολυγώνων όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 σημείο 28), λαμβανομένου υπόψη του αντικτύπου της στην αντιμετώπιση της αποψίλωσης και της υποβάθμισης των δασών·
- ε) οι μεταβολές του τρόπου διεξαγωγής των εμπορικών συναλλαγών όσον αφορά τα σχετικά βασικά και τα σχετικά παράγωγα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, όταν οι εν λόγω μεταβολές συνιστούν ενδεχομένως ένδειξη ότι υπάρχει πρακτική καταστρατήγησης·
- στ) αξιολόγηση του εάν οι έλεγχοι που διενεργήθηκαν ήταν αποτελεσματικοί ώστε να διασφαλίσουν ότι τα σχετικά βασικά και τα σχετικά παράγωγα προϊόντα που κατέστησαν διαθέσιμα στην αγορά ή εξήχθησαν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 3·
- ζ) η πιθανή επέκταση του πεδίου εφαρμογής του παρόντος κανονισμού για να συμπεριληφθούν κι άλλες δασικές εκτάσεις και η καταληκτική ημερομηνία που αναφέρεται στο άρθρο 2 σημείο 13, με σκοπό την ελαχιστοποίηση της συμβολής της Ένωσης στη μετατροπή και υποβάθμιση των φυσικών οικοσυστημάτων·

- η) η πιθανή επέκταση του πεδίου εφαρμογής του παρόντος κανονισμού και σε άλλα φυσικά οικοσυστήματα, συμπεριλαμβανομένων άλλων εκτάσεων με μεγάλα αποθέματα άνθρακα και με υψηλή αξία βιοποικιλότητας, όπως λιβάδια, τυρφώνες και υγρότοποι·
- θ) η επίδραση των σχετικών βασικών προϊόντων στην αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών, όπως προκύπτει από επιστημονικά στοιχεία, και λαμβανομένων υπόψη των αλλαγών στην κατανάλωση, συμπεριλαμβανομένης της αναγκαιότητας και της σκοπιμότητας επέκτασης του πεδίου εφαρμογής του παρόντος κανονισμού σε περαιτέρω βασικά προϊόντα, συμπεριλαμβανομένου του αραβοσίτου, και της τροποποίησης ή επέκτασης του καταλόγου των σχετικών παράγωγων προϊόντων, συμπεριλαμβανομένης της πιθανής συμπερίληψης των βιοκαυσίμων (κωδικός ΕΣ 382600) στο παράρτημα Ι·
- ι) ο ρόλος των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων στην πρόληψη των χρηματοοικονομικών ροών που συμβάλλουν άμεσα ή έμμεσα στην αποψίλωση και την υποβάθμιση των δασών και η ανάγκη να προβλεφθούν ενδεχομένως στις νομικές πράξεις της Ένωσης ειδικές υποχρεώσεις για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα·
- ια) ο ρόλος των κατάντη φορέων εκμετάλλευσης και εμπόρων στη διασφάλιση ότι οι αλυσίδες εφοδιασμού είναι μηδενικής αποψίλωσης και ότι ο παρών κανονισμός επιτυγχάνει τους στόχους του·
- ιβ) ο ρόλος των πολύ μικρών ή μικρών πρωτογενών φορέων εκμετάλλευσης στη διασφάλιση ότι η παραγωγή είναι μηδενικής αποψίλωσης και ότι ο παρών κανονισμός επιτυγχάνει τους στόχους του, καθώς και ο πιθανός κίνδυνος καταστρατήγησης.».

23) Το άρθρο 35 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

*«Άρθρο 35*

*Άσκηση της εξουσιοδότησης*

1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.
2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 34 παράγραφος 1 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο πέντε ετών από τις 29 Ιουνίου 2023. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις εξουσίες που της έχουν ανατεθεί το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της περιόδου των πέντε ετών. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρά για περιόδους ίδιας διάρκειας, εκτός αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλλει αντιρρήσεις το αργότερο τρεις μήνες πριν από τη λήξη της κάθε περιόδου.
3. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 34 παράγραφος 1 εξουσιοδότηση μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτή. Δεν θίγει το κύρος των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που ισχύουν ήδη.
4. Πριν από την έκδοση μιας κατ' εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.

5. Μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.
6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 34 παράγραφος 1 τίθεται σε ισχύ εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός δύο μηνών από την ημέρα που η πράξη κοινοποιείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο ή αν, πριν λήξει αυτή η περίοδος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά δύο μήνες κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.».

24) Το άρθρο 37 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

*«Άρθρο 37*

*Κατάργηση*

1. Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 995/2010 καταργείται με ισχύ από τις 30 Δεκεμβρίου 2025.
2. Ωστόσο, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 995/2010 εξακολουθεί να εφαρμόζεται έως τις 31 Δεκεμβρίου 2029 για την ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 995/2010, τα οποία παρήχθησαν πριν από τις 29 Ιουνίου 2023 και διατέθηκαν στην αγορά από τις 30 Δεκεμβρίου 2026.

3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1 παράγραφος 2 του παρόντος κανονισμού, η ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 995/2010, τα οποία παρήχθησαν πριν από τις 29 Ιουνίου 2023 και διατίθενται στην αγορά από τις 31 Δεκεμβρίου 2029, συμμορφώνονται με το άρθρο 3 του παρόντος κανονισμού.».

25) Το άρθρο 38 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

*«Άρθρο 38*

*Έναρξη ισχύος και ημερομηνία εφαρμογής*

1. Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
2. Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3 του παρόντος άρθρου, τα άρθρα 3 έως 13, τα άρθρα 16 έως 24 και τα άρθρα 26, 31 και 32 εφαρμόζονται από τις 30 Δεκεμβρίου 2026.
3. Με εξαίρεση τα προϊόντα που καλύπτονται από το παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) 995/2010, για τους φορείς εκμετάλλευσης, είτε πρόκειται για φυσικά πρόσωπα είτε για πολύ μικρές ή μικρές επιχειρήσεις κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 ή του άρθρου 3 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, αντίστοιχα, της οδηγίας 2013/34/ΕΕ, ανεξάρτητα από τη νομική τους μορφή, που συστάθηκαν έως την 31η Δεκεμβρίου 2024, τα άρθρα που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται από τις 30 Ιουνίου 2027.».

- 26) Στο παράρτημα I, στον πίνακα, η γραμμή «ex 49 Προϊόντα των εκδοτικών οίκων, του τύπου ή άλλων βιομηχανιών που ασχολούνται με τις γραφικές τέχνες. Κείμενα χειρόγραφα ή δακτυλογραφημένα και σχέδια» διαγράφεται.
- 27) Το παράρτημα II τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.
- 28) Το κείμενο του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού προστίθεται ως παράρτημα III.

*Άρθρο 2*  
*Έναρξη ισχύος*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

...

*Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο*  
*Η Πρόεδρος*

*Για το Συμβούλιο*  
*Ο/Η Πρόεδρος*

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Στο παράρτημα ΙΙ, το σημείο 4 απαλείφεται.

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

### «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Απλουστευμένη δήλωση πολύ μικρών  
ή μικρών πρωτογενών φορέων εκμετάλλευσης

Πληροφορίες που πρέπει να περιέχονται στην άπαξ απλουστευμένη δήλωση των πολύ μικρών και μικρών πρωτογενών φορέων εκμετάλλευσης σύμφωνα με το άρθρο 4α παράγραφος 3:

1. Όνομα και διεύθυνση του πολύ μικρού ή μικρού πρωτογενούς φορέα εκμετάλλευσης και, σε περίπτωση σχετικών βασικών και σχετικών παράγωγων προϊόντων που εισέρχονται στην αγορά ή εξέρχονται από αυτήν, αριθμός καταχώρισης και αναγνώρισης οικονομικών φορέων (EORI) σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013.
2. Κωδικός εναρμονισμένου συστήματος και περιγραφή σε ελεύθερο κείμενο των σχετικών παράγωγων προϊόντων, συμπεριλαμβανομένης της εμπορικής ονομασίας, και της άπαξ εκτιμώμενης ετήσιας ποσότητας των σχετικών παράγωγων προϊόντων που προορίζονται να διατεθούν στην αγορά ή να εξαχθούν, εκφραζόμενη σε καθαρή μάζα, με προσδιορισμό ποσοστιαίας εκτίμησης ή απόκλισης ή, κατά περίπτωση, όγκου ή αριθμού μονάδων. Για τα σχετικά παράγωγα προϊόντα που εισέρχονται στην αγορά ή εξέρχονται από αυτήν, η εκτιμώμενη ποσότητα πρέπει να εκφράζεται σε χιλιόγραμμα καθαρής μάζας και, κατά περίπτωση, στη συμπληρωματική μονάδα που ορίζεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου έναντι του αναφερόμενου κωδικού του εναρμονισμένου συστήματος, ή σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, να εκφράζεται σε καθαρή μάζα, με προσδιορισμό ποσοστιαίας εκτίμησης ή απόκλισης ή, κατά περίπτωση, όγκου ή αριθμού μονάδων. Η συμπληρωματική μονάδα ισχύει όταν ορίζεται με συνέπεια για όλες τις πιθανές δασμολογικές διακρίσεις υπό τον κωδικό του εναρμονισμένου συστήματος που αναφέρεται στη δήλωση δέουσας επιμέλειας.

3. Χώρα παραγωγής και ο γεωενοτισμός όλων των γεωτεμαχίων, ή ταχυδρομική διεύθυνση της εγκατάστασης ή όλων των γεωτεμαχίων στα οποία ο πολύ μικρός ή μικρός πρωτογενής φορέας εκμετάλλευσης παράγει σχετικά βασικά προϊόντα. Για τα σχετικά παράγωγα προϊόντα που περιέχουν ή που έχουν παραχθεί από βοοειδή, και για τα εν λόγω σχετικά παράγωγα προϊόντα που έχουν τραφεί με σχετικά παράγωγα προϊόντα, η ταχυδρομική διεύθυνση ή ο γεωενοτισμός αναφέρεται σε όλες τις εγκαταστάσεις όπου διατηρούνται τα βοοειδή. Όταν τα σχετικά παράγωγα προϊόντα παράγονται σε διαφορετικά γεωτεμάχια, περιλαμβάνεται και η ταχυδρομική διεύθυνση ή ο γεωενοτισμός όλων των γεωτεμαχίων σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο δ).
4. Το κείμενο: «Με την παρούσα δήλωση, ο πολύ μικρός ή μικρός πρωτογενής φορέας εκμετάλλευσης επιβεβαιώνει ότι θα ασκεί δέουσα επιμέλεια σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1115 για τα σχετικά παράγωγα προϊόντα που διαθέτει στην αγορά ή εξάγει και ότι θα τα διαθέτει στην αγορά ή θα τα εξάγει μόνο εφόσον διαπιστωθεί μηδενικός ή μόνο αμελητέος κίνδυνος μη συμμόρφωσης των σχετικών παράγωγων προϊόντων με το άρθρο 3 στοιχείο α) ή β) του εν λόγω κανονισμού.».